1. Record Nr. UNINA9910813454203321 Autore Thompson Roger M Titolo Filipino English and Taglish. Language switching from multiple perspectives Philadelphia, PA, USA, : John Benjamins Publishing Company, 20030801 Pubbl/distr/stampa John Benjamins Publishing Company **ISBN** 1-282-16085-0 9786612160851 90-272-9607-3 Edizione [1st ed.] Descrizione fisica 1 online resource (302 p.) Varieties of English around the world Filipino English and Taglish Collana Disciplina 306.44/6/09599 LANGUAGE ARTS & DISCIPLINES Soggetti Linguistics / General English language - Philippines English language - Tagalog - Foreign elements Tagalog language - Influence on English Bilingualism **English Language English** Languages & Literatures Lingua di pubblicazione Inglese **Formato** Materiale a stampa Livello bibliografico Monografia Note generali Bibliographic Level Mode of Issuance: Monograph Nota di contenuto Filipino English and Taglish -- Editorial page -- Title page -- LCC page -- Contents -- Acknowledgments -- Chapter 1 Introduction -- Part A

-- Contents -- Acknowledgments -- Chapter 1 Introduction -- Part A
Taglish in the life cycle of English in the Philippines -- Chapter 2
English comes to the Philippines, 1898-1935 -- Chapter 3 Nationalism and the rise of Tagalog, 1936-1973 -- Chapter 4 Bilingual education and the rise of Taglish, 1974-1998 -- Chapter 5 The Spanish overlay -- Part B Social support for English after 100 years -- Chapter 6
English teachers and the media in Metro Manila and the Visayas -- Chapter 7 English teachers and interpersonal relations in Metro Manila and the Visayas -- Chapter 8 English in northern Luzon and Mindanao -- Part C Modeling English to the masses -- Chapter 9 The linguistics

of language switching in basketball commentary -- Chapter 10 Commercials as language teachers -- Chapter 11 Marketing messages through language switching in television commercials -- Chapter 12 Putting on a public face in TV interviews -- Chapter 13 The language of social resistance in movies and sitcoms -- Chapter 14 The language face off in the newspapers -- Chapter 15 Afterword -- References -- Index -- Index of commercials -- The series VARIETIES OF ENGLISH AROUND THE WORLD.

## Sommario/riassunto

English competes with Tagalog and Taglish, a mixture of English and Tagalog, for the affections of Filipinos. To understand the competing ideologies that underlie this switching between languages, this book looks at the language situation from multiple perspectives. Part A reviews the social and political forces that have propelled English through its life cycle in the Philippines from the 1898 arrival of Admiral Dewey to the 1998 election of Joseph Estrada. Part B looks at the social support for English in Metro Manila and the provinces with a focus on English teachers and their personal and public use of English. Part C examines the language of television sport broadcasts, commercials, interviews, sitcoms, and movies, and the language of newspapers from various linguistic, sociolinguistic, and sociocultural perspectives. The results put into perspective the short-lived language revolution that took place at the turn of the twenty-first century.